

---

# THE ART OF COCKTAIL

---



---

## FOREWORD

前言

---

Mandarin Oriental Guangzhou's art collection features hundreds of art pieces and antiques by artists from all over the world. The collection was meticulously curated with artworks rich in textures, colours, styles, media, and stories. Collectively, the works weave a vibrant depiction of Guangzhou and Chinese culture.

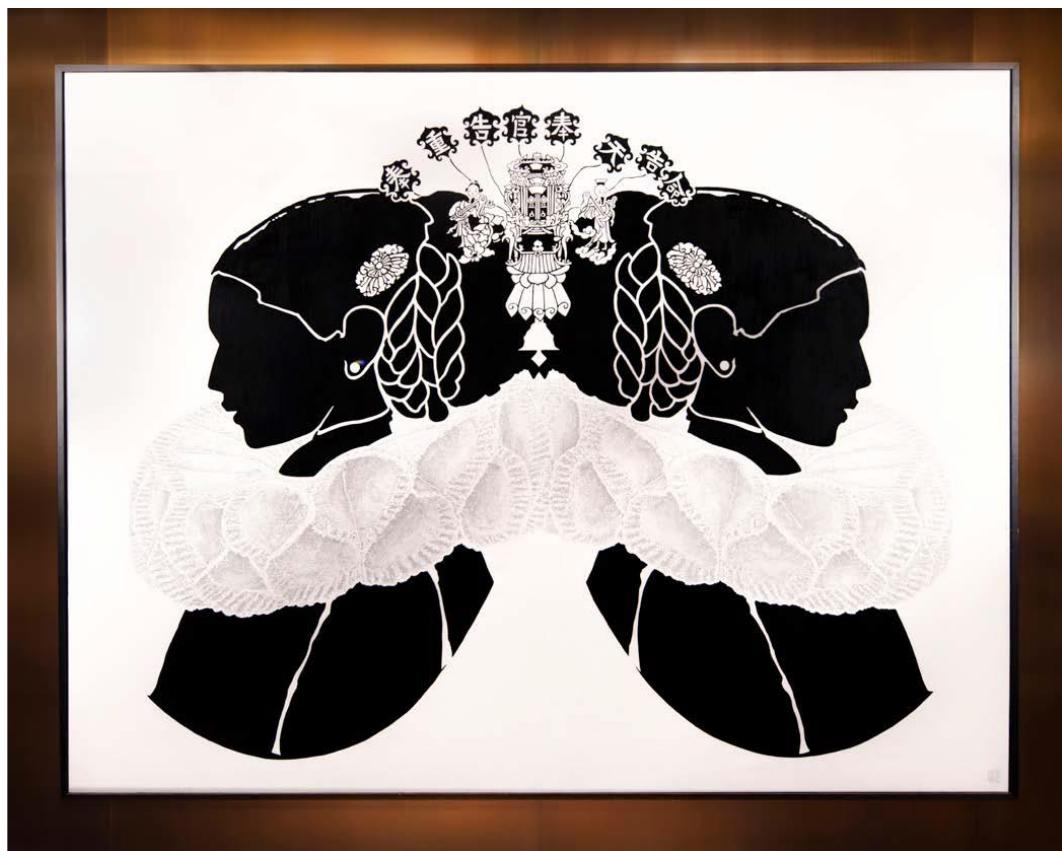
The focus of this menu is on a selection of artworks from the hotel's public and private spaces. Those pieces each form the inspiration for a bespoke cocktail as the galleries and alcoves of the hotel interior are brought to life to tell their stories.

广州文华东方收藏数以百计的艺术品和古董，艺术作品由来自世界各地的艺术家所创作。藏品经过精心策展，集高品质、色彩、风格、媒介和故事的精华。总的来说，这些作品编织了对广州和中国文化的生动描绘。

此菜单的灵感源于从酒店的公共和私人空间中精选的艺术作品。  
酒店内部的画廊和壁龛被赋予了生命，讲述了它们的故事。

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.



Annysa Ng 吳欣慈

2012

Acrylic on canvas 布面丙烯

256 cm x 196 cm

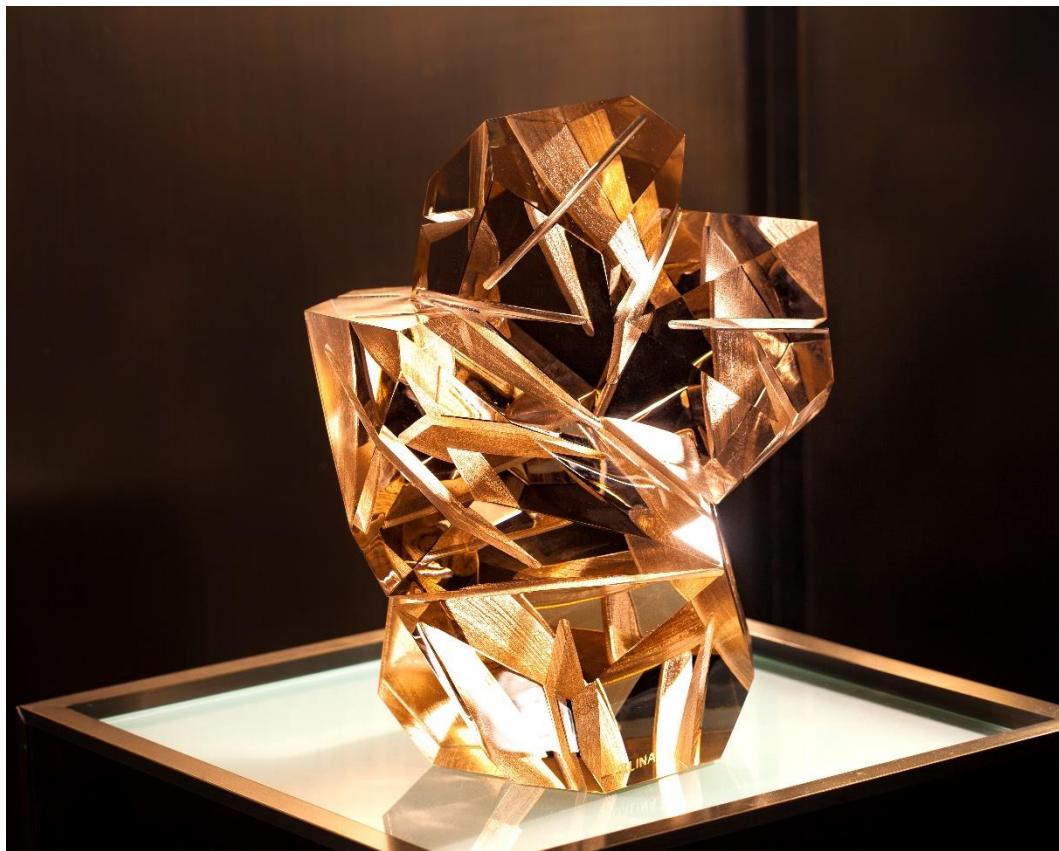
In Annysa Ng's paintings, the silhouette images lack any inferences of emotions and identity. Instead, costume and posture become the only visual languages found in the painting. Combining Elizabethan collars with traditional Chinese costume, the works do not merely illustrate the coexistence of Eastern and Western cultures, as is symptomatic of globalization, but they also emphasize the paradox of the void of identity under such circumstances.

吴欣慈的画作常以黑色剪影作主体，拒绝透露人物的情感和身份，其服饰和姿态成了画作中唯一的视觉语言。中国传统凤凰长袍和英国中世纪的伊丽莎白时期衣领无缝地裁合一起，象征着香港同时包融着中西方文化，却又缺乏身份特征的悖论。

**Fino Sherry, Espresso, Fresh Milk, Earl Grey Tea**  
菲诺雪莉酒, 特浓咖啡, 牛奶, 伯爵茶

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.



Ramon G. Orlina 拉蒙 · 奥里纳

2012

Cast glass 玻璃

25 cm x 25 cm x 35 cm

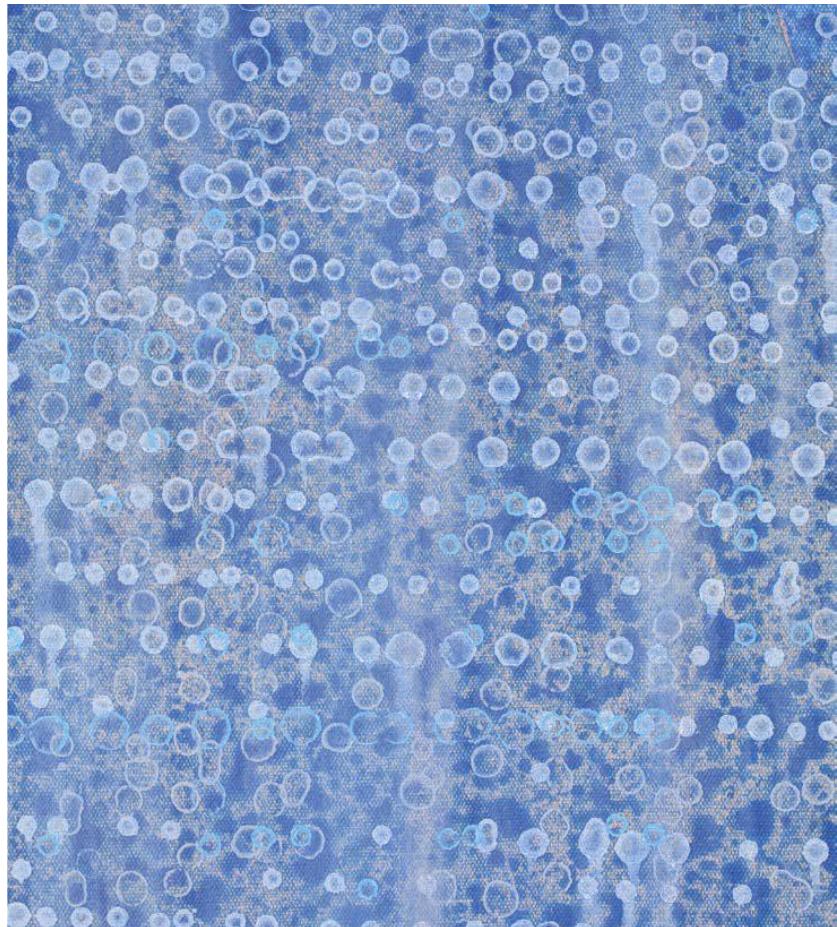
With the skilful manipulation of glass, Ramon G. Orlina creates sculptures reminiscent of natural crystal-like forms. The sculptures are composed of a series of angles, sharp edges and sleek bends. The fluid lines and irregular forms of the sculptures create the feeling of movement – reaching upwards, spiralling, breathing.

玻璃的巧妙运用，使拉蒙·奥里纳创作的雕塑总是令人联想到天然水晶般的介质。雕塑是由一系列的角度、锋利的边缘和光滑的曲线组成。其流畅的线条和不规则的雕刻形式创造出向上运动，盘旋，呼吸的感受。

**Small Batch Gin, Vanilla Liqueur, Fino Sherry**  
小批量金酒，香草利口酒，菲诺雪莉酒

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.



Hu Qinwu 胡勤武

2012

Acrylic, pigment on canvas 布面丙烯  
176 cm x 262 cm

Hu Qinwu's work consists of a myriad of seemingly organized dots, lines, and monochromatic colour, each richly textured and layered over each other. There is no central focal point or centre – instead, the work suggests infinity, continuity, and harmony, aligning with the Buddhist idea of empty space and the harmony of openness.

胡勤武的作品是由无数个看似大量且井然有序的点、线和色布满了每幅画的表面，每一个纹理丰富并分层叠加在各自之间。这里有没有焦点或主题，相反，作品明显了无限性，连续性与和谐性，与佛家思想，空旷空间和和谐的开放性一致。

**Caraway and Dill-Infused Vodka, Homemade Fennel  
Syrup, Absinthe, Lime Juice, Aquafaba**  
葛缕子及莳萝风味伏特加，茴香糖浆，苦艾酒  
青柠汁，植物蛋白

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.



Alvin Mak 麥雲

2012

Print on canvas 布面版画

26 cm x 16 cm

Observing the texture of an old temple wall, Alvin Mak meditates on and imagines heaven and earth.

麥雲的沉思和想象在天堂和地球中，观察一座古老庙宇的墙面质地。

**Hawthorn-Infused Baijiu, Green Plum Wine, Lemon,  
Jujube Cordial, Black Lemon Bitters**

山楂风味白酒，青梅酒，柠檬汁，红枣甜剂，干柠檬苦精

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.



Chen Linggang 陈灵刚

2012

Compressed recycled book paper/rice paper 压缩再生书纸/宣纸

250 cm x 205 cm

Cheng Linggang is drawn to the medium of paper as a means to retrace his cultural heritage. Paper is not only one of China's greatest contributions to civilization but has also been an important medium for Chinese artistic expression for thousands of years. In "Heritage", Chen Linggang applies his own calligraphic renditions of ancient poems from the Spring and Autumn period (ca. 771 to 476 BC). These renditions are however illegible, as each of the pieces of paper is compressed into a block – simultaneously an acknowledgement and discarding of tradition. Hundreds of these blocks form a bold, textured grid – a new interpretation of inherited practices.

陈灵刚的画以纸作为介质来追溯他的文化传承。纸不仅是中国最伟大的文明贡献之一，也是对中国几千年艺术表达的一个重要媒介。在传承中，陈灵刚运用自己的汉字演绎着春秋时期（约 771 至 公元前 476 年）的古诗词。这些演绎是时而潦草的，每一张纸片被压缩成一个整块——同时尊承和摈弃传统。数以百计的这些块状体形组成了一个大胆的、格子状的纹理——这是一场对传承实践的全新阐述。

**XO Cognac, Eight Immortals Fruit, Ginger Liqueur,  
Tamarind Cordial, Lemon Juice, Lemon Bitters**  
**XO 干邑，八仙果，生姜利口酒，罗望子甜剂  
柠檬汁，柠檬苦精**

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.



Shi Jinsong 史金淞

2005 - 2007

Recycled wood with metal clippings 再生木料及金属夹

500 cm x 500 cm x 200 cm

Spirit is comprised of fragments of different trees brought together from all over China. These fragments were bleached and connected with nuts and bolts by the artist to form the whole, life-sized tree that greets guests at the entrance of the hotel. The tree speaks to the coming together of differences, embodying the powerful transformation that occurs when different values and beliefs converge.

《精神》是由中国各地收集而来的不同种类的树木碎片组合而成。艺术家使用被漂白的碎片，并用螺母和螺栓相互连接来形成整体，这样一个与真实大小无异的树被设立在酒店的入口处，迎接宾客们的到来。这棵树诉说着差异的到来，体现了当不同的价值观和信仰汇聚时发生的激烈的转变。

**Palo Santo-Infused Auchentoshan, Cocchi Rosa,**

**Select Aperitivo, Bitters**

**秘鲁圣木风味欧肯特轩威士忌，好奇罗莎**

**宝思乐精选利口酒，苦精**

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。

If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

## WHISKY COCKTAILS

### 威士忌鸡尾酒

---

Maru

圆

Shiso Infused Japanese Whisky, Daiyame Shouchu, Matcha, Midori  
紫苏威士忌，大伊雅美烧酒，抹茶，蜜瓜甜酒

188

Samhain

萨温

Irish Whiskey, Espresso, Cascara Liqueur, Baileys, Dark Beer Syrup  
爱尔兰威士忌，特浓咖啡，卡斯卡拉利口酒，百利甜，黑啤糖浆

188

Cliodna

克丽奥娜

Scottish Peated Whisky, Cocchi Americano, Fish Sauce  
泥煤威士忌，好奇美国佬味美思，鱼露

168

A Night At The Movies

电影之夜

American Bourbon, Popcorn and Caramel Syrup, Lemon Juice  
波本威士忌，爆米花糖浆，焦糖糖浆，柠檬汁

168

Short Stack

小堆栈

Canadian Rye Whiskey, Maple Syrup, Bitters  
黑麦威士忌，枫树糖浆，苦精

168

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。

If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

## NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

无酒精鸡尾酒

---

The Fan

扇子

Seedlip Spice 94, Passion Fruit Cordial, Green Apple Acid  
希蒂力 94 无酒精烈酒, 热情果糖浆, 自制青苹果酸剂

108

Ling Nan

岭南

Lychee Puree, Pineapple Juice, Coconut Lime Sweetener  
荔枝果泥, 菠萝汁, 自制青檬椰子甜味剂

108

Flame

烈焰

Merlot Juice, Strawberry, Lemon, Ginger Ale  
艾伦米亚梅洛红葡萄汁, 士多啤梨, 柠檬汁, 姜味汽水

108

---

## ALAIN MILLIAT SINGLE VARIETY GRAPE JUICE

艾伦米亚单一品种葡萄汁

---

Blanc de Noirs Sparkling Grape Juice

黑中白起泡葡萄汁

388

Merlot Red

梅洛红葡萄汁

88

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生, 我们将会竭力创作任何您想到的饮品。

If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币, 另加 15%服务费

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

## CHAMPAGNE AND SPARKLING BY THE GLASS

精选杯卖气泡酒和香槟

---

Moët & Chandon 2015 Grand Vintage, Champagne, France

Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier

酩悦年份香槟，法国

188 / 888

Bouvet-Ladubay, Excellence Brut Rosé, Loire Valley, France

Cabernet Franc

卢瓦尔河桃红气泡葡萄酒，法国

98 / 448

Chandon Brut, Ningxia, China

Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Meunier

夏桐气泡葡萄酒，中国

88 / 398

---

## ROSÉ WINE

桃红葡萄酒

---

Château d'Esclans, Whispering Angel 2020, Provence, France

Grenache, Rolle

蝶之兰城堡天使密语桃红葡萄酒，法国

128 / 598

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。

If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

WHITE WINE BY THE GLASS

精选杯卖白葡萄酒

---

Daniel-Etienne Defaix, Chablis Vieilles Vignes 2020,  
Burgundy, France  
Chardonnay  
德菲庄园夏布利老藤干白葡萄酒，法国

158 / 758

Eva Fricke, Trocken 2022, Rheingau, Germany  
Riesling  
芙里克酒庄莱茵高雷司令干白葡萄酒，德国

148 / 708

Livio Felluga 2021, Friuli-Venezia Giulia, Italy  
Pinot Grigio  
丽斐灰皮诺白葡萄酒，意大利

138 / 648

Cloudy Bay 2023, Marlborough, New Zealand  
Sauvignon Blanc  
云雾之湾长相思白葡萄酒，新西兰

128 / 598

Puchang Vineyard 2021, Xinjiang, China  
Rkatsiteli  
蒲昌酒庄白羽白葡萄酒，中国

108 / 498

Terrazas de los Andes, Reserva 2022, Mendoza, Argentina  
Chardonnay  
台阶典藏霞多丽白葡萄酒，阿根廷

98 / 448

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

RED WINE BY THE GLASS  
精选杯卖红葡萄酒

---

David Duband, Hautes Côtes de Nuits Louis Auguste 2020,  
Burgundy, France  
Pinot Noir  
大卫杜邦上夜丘红葡萄酒，法国

158 / 758

Alain Graillot, Crozes-Hermitage 2020, Rhône Valley, France  
Syrah  
阿兰格优克罗兹埃尔米塔什红葡萄酒，法国

148 / 708

Château Le Puy, Duc des Nauves 2017, Bordeaux, France  
Merlot, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc  
勒庞庄帝纳公爵干红葡萄酒，法国

128 / 598

Ornellaia, Le Volte dell'Ornellaia IGT 2021, Tuscany, Italy  
Merlot, Cabernet Sauvignon, Sangiovese  
奥纳亚庄园乐福特红葡萄酒，意大利

118 / 548

Puchang Vineyard 2015, Xinjiang, China  
Beichun  
蒲昌酒庄北醇红葡萄酒，中国

108 / 498

Terrazas de los Andes, Reserva 2020, Mendoza, Argentina  
Malbec  
台阶典藏马尔贝克红葡萄酒，阿根廷

98 / 448

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

CHAMPAGNE SELECTION  
精选香槟

---

- BRUT 干型 -

Krug, Grande Cuvée  
库克陈年香槟

3,988

Dom Pérignon 2012  
唐培里侬香槟

3,288

Egly-Ouriet, Brut Grand Cru  
欧格丽传统天然型香槟

1,788

Veuve Clicquot, Yellow Label  
凯歌皇牌香槟

928

Moët & Chandon, Grand Vintage 2015  
酩悦年份香槟

888

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

CHAMPAGNE SELECTION  
精选香槟

---

- BLANC DE BLANCS 白中白 -

Larmandier-Bernier, Longitude 1er Cru  
拉蒙迪耶经度白中白天然型香槟

1,688

Ruinart  
汇雅白中白香槟

1,288

- BLANC DE NOIRS 黑中白 -

Adrien Renoir, Le Cépage Grand Cru  
阿德里安雷诺阿庄园特选香槟

1,788

- ROSÉ 粉红 -

Dom Pérignon, Oenothèque Rosé, 1992  
唐培里侬珍藏家粉红香槟

18,888

Billecart-Salmon, Brut Rosé  
沙龙帝皇玫瑰红香槟

1,288

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

GIN  
金酒

---

Monkey 47  
猴王 47

128 / 1,680

Nordes  
诺迪斯

128 / 1,680

Hendrick's  
亨利爵士

88 / 1,280

Tanqueray 10  
添加利 10 号

88 / 1,280

The Botanist  
植物学家

88 / 1,280

Amazzoni Maniuara Old Tom  
亚马逊老汤姆

78 / 1,180

Jiao Yu  
椒语

68 / 1,080

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

RUM

朗姆酒

---

Ron Zacapa Centenario 23

萨凯帕 23 年朗姆酒

128 / 1,680

Havana Club 7 Years

哈瓦娜 7 年朗姆酒

88 / 980

---

VODKA

伏特加

---

Belvedere

雪树

118 / 1,380

Grey Goose

灰雁

88 / 1,280

Ling Lie

岭冽

68 / 1,080

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。

If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

TEQUILA  
龙舌兰

---

Don Julio 1942  
唐-胡里奥 1942

358 / 4,880

Cincoro Reposado  
盛金乐淡金标

188 / 3,380

Cincoro Blanco  
盛金乐银标

148 / 2,380

Patrón Añejo  
培恩珍藏金樽

128 / 1,980

Don Julio Añejo  
唐-胡里奥特醇陈酿

118 / 1,280

Don Julio Reposado  
唐-胡里奥特醇金牌

98 / 1,080

Patrón Blanco  
培恩银樽

98 / 1,080

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15% 服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

BEER

啤酒

---

INEDIT Damm

艾帝达姆

128

Tsingtao

青岛

68

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

MINERAL WATER  
矿泉水

---

Antipodes Still Water 50cl  
寰彼极矿泉水

88

Antipodes Sparkling Water 50cl  
寰彼极气泡水

88

---

SOFT DRINK  
软饮

---

Coca Cola  
可口可乐

48

Coke Zero  
零度可乐

48

Soda Water  
苏打水

48

Tonic Water  
汤力水

48

如果您喜欢的饮品不在我们的酒水单上请询问您的服务生，我们将会竭力创作任何您想到的饮品。  
If your preferred drink is not listed, please ask your server and we will do our best to indulge.

所有价格为人民币，另加 15%服务费  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

THE LOFT SNACKS

小吃

---

5J Iberico Ham 498  
5J 伊比利亚火腿

Freshly Shucked Oysters (6pcs / 12pcs) 358 / 628

现开生蚝 (6只 / 12只)

With a choice of:

可选择:

David Hervé “Boudeuse”

法国大卫生蚝

Gillardeau

法国吉娜朵生蚝

Tiamaraa

法国塔玛拉生蚝

Cold Cut Meat Platter 288

Salami, Pastrami, Parma Ham, Coppa, Capers, Italian Olives

冷切肉拼盘

萨拉米火腿, 黑椒牛肉, 帕尔马火腿, 风干脖肉, 水瓜柳,  
意大利橄榄

Foie Gras Parfait 188

Sourdough Bread, Figs, Sea Salt

鹅肝罐

酸包, 无花果, 海盐

Cheese Platter (100g) 168

Brillat-Savarin, Mimolette, Manchego

芝士拼盘 (100克)

法国布里亚萨瓦拉奶酪, 法国米莫莱特奶酪, 西班牙曼彻格奶酪

如阁下对食物有任何特殊要求, 请联系我们的侍者。

Should you have any special requests or dietary requirements, please inform one of our service attendants.

所有价格为人民币, 另加收 15%服务费。

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

## THE LOFT SNACKS

### 小吃

---

Beef Sliders (3pcs)	168
Black Angus Beef Patty, Brioche Bun, Cheddar Cheese, Gherkins, French Fries	
迷你牛肉汉堡	
黑安格斯牛肉饼，奶油面包，车打芝士，酸黄瓜，薯条	
Buffalo Chicken Wings (6pcs)	158
Garden Vegetable Sticks, Blue Cheese Dip	
布法罗鸡翅	
田园蔬菜条，蓝纹芝士奶酪酱	
Spicy Squid	128
Deep Fried Squid, Lemon Mayonnaise	
香辣鱿鱼	
炸鱿鱼，柠檬蛋黄酱	
Crispy Softshell Crab	128
Thai Mayonnaise, Lemon Leaves, Salted Lemon Shreds	
酥脆软壳蟹	
泰式风味蛋黄酱，柠檬叶，咸柠檬丝	
Charcoal-Grilled Chicken Kebab (4pcs)	128
Leek, Black Pepper Sauce	
炭烤鸡肉串	
京葱，黑椒汁	
Black Truffle French Fries	88
French Fries, Truffle Mayonnaise	
黑松露薯条	
炸薯条，黑松露蛋黄酱	

如阁下对食物有任何特殊要求，请联系我们的侍者。

Should you have any special requests or dietary requirements, please inform one of our service attendants.

所有价格为人民币，另加收 15%服务费。

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

## A LA CARTE

### 零点菜单

---

Fish and Chips	238
Sea Bass, Chips, Green Lemon, Tartar Dressing	
啤酒炸鱼薯条	
海鲈鱼，薯条，青柠檬，塔塔酱	
Classic Cheeseburger	198
Black Angus Beef Patty, Brioche Bun, Bacon, Caramelized Onions	
Cheddar Cheese, Tomato, Lettuce, Gherkins and French Fries	
经典芝士牛肉汉堡	
黑安格斯牛肉，奶油面包，烤培根，焦糖洋葱	
车打芝士，番茄，生菜，酸青瓜，薯条	
Club Sandwich	158
Whole Wheat Bread, Turkey, Fried Egg, Tomato, Avocado, Bacon,	
Lettuce, French Fries	
M.O.公司三明治	
全麦吐司，火鸡，煎蛋，番茄，牛油果，烤培根及生菜配炸薯条	
Mussels Mariniere	158
Chilli, Italian Parsley, Olive Oil, Garlic	
白葡萄酒煮新鲜贻贝	
辣椒，意大利欧芹，橄榄油，大蒜	
Cured Salmon ✓	148
House Cured New Zealand Salmon, Crème Fraîche,	
Finger Lime, Beetroot Dressing	
腌制三文鱼	
腌新西兰三文鱼，法式鲜奶油，指橙甜菜酱	
Veggie Bruschetta V	128
Tomato, Basil, Olive Oil, Garlic, Sea Salt, Black Pepper	
意大利烤番茄面包	
番茄，罗勒，橄榄油，大蒜，海盐，黑胡椒	

Vegan 全素食

Sustainably Sourced Seafood 可持续发展海鲜

如阁下对食物有任何特殊要求，请联系我们的侍者。  
Should you have any special requests or dietary requirements, please inform one of our service attendants.

所有价格为人民币，另加收 15%服务费。  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

## A LA CARTE

### 零点菜单

---

#### GRILL – 扒房

Longjiang Wagyu Rib Eye A2 798  
龙江和牛肉眼 A2 - 300g

Wagyu Tajima Striploin M7 698  
澳洲谷饲黑毛和牛西冷 M7 - 250g

Atlantic Salmon 288  
大西洋三文鱼 180g

Sea Bass 258  
海鲈鱼 180g

#### SAUCE – 酱汁

Peppercorn / Red Wine / Mustard / Beurre Blanc  
胡椒汁 / 红酒汁 / 芥末酱 / 白酒黄油

#### SIDE DISH - 配菜

Asparagus / Garlic Broccolini V 78  
芦笋 / 蒜蓉西兰花苔

Butter Mashed Potatoes / Mushroom Ragout V 68  
Grilled Vegetables / French Fries  
黄油土豆泥 / 什锦蘑菇 / 烤时蔬 / 薯条

Vegan 全素食

Sustainably Sourced Seafood 可持续发展海鲜

如阁下对食物有任何特殊要求, 请联系我们的侍者。  
Should you have any special requests or dietary requirements, please inform one of our service attendants.

所有价格为人民币, 另加收 15%服务费。  
All prices are in CNY and subject to 15% service charge.

---

DESSERT

甜品

---

Fruit Platter 

Seasonal Sliced Fruit

水果拼盘

时令切片鲜果

98 / 228

Ricotta Cheesecake

88

Triple Berry Compote

意式乳清芝士蛋糕

配三重浆果果酱

Nutella Brownie

88

Chocolate Brownie, Nutella, Walnut, Vanilla

榛子布朗尼

巧克力布朗尼，榛子酱，核桃及香草

 Vegan 全素食

 Sustainably Sourced Seafood 可持续发展海鲜

如阁下对食物有任何特殊要求，请联系我们的侍者。

Should you have any special requests or dietary requirements, please inform one of our service attendants.

所有价格为人民币，另加收 15%服务费。

All prices are in CNY and subject to 15% service charge.